



[sl] Navodila za uporabo

Mikrovalovna pečica
5G49K1550

Vsebina

	Namenska uporaba	3
	Pomembni varnostni napotki	4
	Namestitev in priključitev	6
	Vzroki poškodb	6
	Varstvo okolja	6
	Spoznavajte svoj aparat	7
	Pribor	8
	Pred prvo uporabo	9
	Mikrovalovna pečica	9
	Peka na žaru	11
M	Funkcija spomina	11
P	Programi	12
	Osnovne nastavitve	14
	Čiščenje	14
	Kaj storiti ob motnjah?	15
	Servisna služba	16
	Preizkušanje jedi v kuhalnem studiu	17
	Preglednice in nasveti	21

Namenska uporaba

Pazljivo preberite ta uvod. Šele potem lahko aparat uporabljate varno in pravilno. Navodila za uporabo in vgradnjo shranite za kasnejšo uporabo ali za naslednjega lastnika.

Ta aparat je primeren samo za vgradnjo. Upoštevajte posebna navodila za montažo.

Po odstranitvi embalaže preglejte aparat. V primeru poškodb med transportom ga ne priključite.

Samo pooblaščen serviser lahko priključi aparat brez vtiča. V primeru poškodb zaradi nepravilne priključitve izgubite pravico do uveljavljanja garancije.

Ta aparat je namenjen samo uporabi v zasebnem gospodinjstvu in v hišnem okolju. Aparat uporabljajte izključno za pripravo hrane in pijače. Med delovanjem aparat nadzorujte. Aparat uporabljajte samo v zaprtih prostorih.

Ta aparat je namenjen uporabi na območjih do maksimalno 4000 metrov nadmorske višine.

Otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja lahko ta aparat uporabljajo le, ko so pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so bili z njene strani poučeni o varni uporabi aparata in so razumeli nevarnosti, povezane z njo.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata, razen če so stari več kot 15 let in so pod nadzorom.

Otrok, mlajših od 8 let, ne pustite v bližino aparata in priključnih kablov.

Pribor vedno pravilno vstavite v notranjost pečice. → "Pred prvo uporabo" na strani 9

Pomembni varnostni napotki

Splošno

Opozorilo – Nevarnost požara!

- Vnetljivi predmeti se lahko v notranjosti aparata vnamejo. V pečici nikoli ne hranite vnetljivih predmetov. Nikoli ne odpirajte vratc aparata, če je v notranjosti dim. Izklopite aparat in izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.
- Aparat se močno segreva. Če aparat namestite v vgradni pohišten element z dekorativnimi vrati, bo pri zaprtih vratih prihajalo do kopičenja toplote. Aparat uporabljajte samo pri odprtih dekorativnih vratih.

Opozorilo – Nevarnost udara električnega toka!

- Nestrokovna popravila so nevarna. Samo servisni tehnik, usposobljen pri proizvajalcu, sme izvajati popravila in menjati poškodovane priključne vode. Če je aparat v okvari, izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite pooblaščen servis.
- Kabelska izolacija električnih aparatov se lahko na vročih delih aparata stopi. Priključni kabel električnih aparatov nikoli ne sme priti v stik z vročimi deli aparata.
- Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar. Ne uporabljajte visokotlačnih ali parnih čistilnikov.
- Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar. Aparata nikoli ne izpostavljajte višjim temperaturam in vlagi. Aparat vedno uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
- Okvarjen aparat lahko povzroči električni udar. Nikoli ne priključujte okvarjenega aparata. Izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite servisno službo.
- Aparat deluje pod visoko napetostjo. Nikoli ne odstranite ohišja.

Opozorilo – Nevarnost opeklin!

- Aparat se močno segreje. Nikoli se ne dotikajte vročih notranjih delov pečice ali grelnih elementov. Vedno počakajte, da se aparat ohladi. Otrok ne puščajte blizu.
- Pribor ali posoda se močno segrejeta. Vroč pribor ali posodo iz aparata vedno jemljite s prijemalko.

- Hlapi alkohola se lahko v vroči notranjosti aparata vnamejo. V aparatu nikoli ne pripravljajte jedi z velikim deležem visokoodstotnega alkohola. Uporabite le majhne količine visokoodstotnega alkohola. Vratca aparata odpirajte previdno.

Opozorilo – Nevarnost opeklin!

- Ko odprete vratca aparata, lahko uhaja vroča para. Vratca aparata odpirajte previdno. Otrok ne puščajte blizu.
- Zaradi vode lahko v vroči notranjosti aparata nastaja vroča vodna para. Nikoli ne vlivajte vode v vročo pečico.

Opozorilo – Nevarnost poškodb!

Spraskano steklo na vratcih aparata lahko počí. Ne uporabljajte strgala za steklo, agresivnih in abrazivnih čistilnih sredstev.

Mikrovalovna pečica

Opozorilo – Nevarnost požara!

- Uporaba aparata, ki ni v skladu z njegovo namembnostjo, je nevarna in lahko povzroči škodo. Sušenje hrane in oblek, segrevanje copat in blazin, napolnjenih z zrni ali žiti, gobic, vlažnih čistilnih krp ipd. ni dovoljeno. Pogrete copate ali blazine, napolnjene z zrni ali žiti, se lahko na primer vnamejo tudi po nekaj urah. Aparat uporabljajte izključno za pripravo hrane in pijače.
- Živila se lahko vnamejo. Živil nikoli ne pogrevajte v embalaži, ki ohranja toploto. Živil v posodah iz plastike, papirja ali drugih vnetljivih materialov nikoli ne pogrevajte brez nadzora. Nikoli ne nastavite prevelike moči mikrovalov ali predolgega časa delovanja. Upoštevajte podatke v teh navodilih za uporabo. Živil nikoli ne sušite z mikrovalovno pečico. Živil z majhno vsebnostjo vode, kot je npr. kruh, nikoli ne pogrevajte ali odtajajte s preveliko močjo ali dalj časa.
- Jedilno olje se lahko vname. V mikrovalovni pečici nikoli ne segrevajte samo jedilnega olja.

Opozorilo – Nevarnost eksplozije!

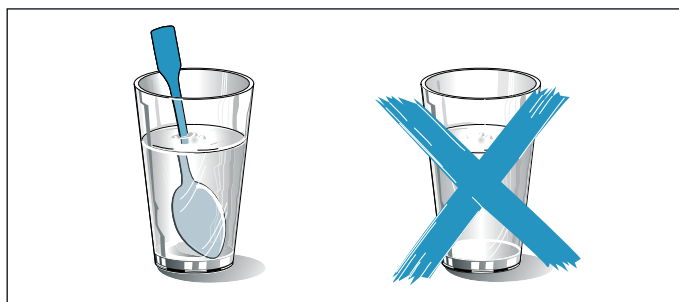
Tekočine ali druga živila v trdno zaprtih posodah lahko eksplodirajo. Tekočine ali drugih živil nikoli ne segrevajte v trdno zaprtih posodah.

⚠ Opozorilo – Nevarnost opeklin!

- Živila s trdo lupino ali kožo lahko med pogrevanjem in tudi po njem eksplodirajo. Nikoli ne pogrevajte jajc z lupino ali trdo kuhanih jajc. Nikoli ne pripravljajte lupinarjev ali rakov. Pri jajcih na oko ali jajcih v stekleni posodi je treba pred pogrevanjem prebosti rumenjaki. Pri živilih s trdno lupino ali kožo, npr. jabolkih, paradižnikih, krompirju ali klobasicah, lahko lupina počne. Pred pogrevanjem prebodite lupino oz. kožo.
- Toplota v hrani za dojenčke se ne porazdeli enakomerno. Hrane za dojenčke nikoli ne pogrevajte v zaprti posodi. Vedno odstranite pokrov in dudo. Po pogrevanju vsebino vedno dobro premešajte ali pretresite. Preden otroku daste hrano, preverite njeno temperaturo.
- Segrete jedi oddajajo toploto. Posoda se lahko segreje. Posodo in pribor iz aparata vedno jemljite s pomočjo krpe.
- Pri nepredušno zaprtih živilih lahko embalaža počne. Vedno upoštevajte navodila na embalaži. Jedi iz aparata vedno jemljite s pomočjo krpe.
- Dostopni deli se med delovanjem segrejejo. Nikoli se ne dotikajte vročih delov. Otrokom ne dovolite v bližino.
- Nepravilna uporaba aparata je nevarna. Prepovedano je sušenje jedi ali oblačil, pogrevanje copat, blazin iz pešk ali žitnih zrn, gobic, vlažnih čistilnih krp in podobnega. Preveč ogrete copate, blazine iz pešk ali žitnih zrn, gobe, vlažne čistilne krpe in podobno lahko na primer povzročijo opekline.

⚠ Opozorilo – Nevarnost oparin!

- Pri segrevanju tekočin lahko pride do zaustavljanja vretja. To pomeni, da se ob zaustavljanju vretja doseže temperatura vretja, vendar ne nastajajo za to tipični mehurčki. Že pri manjšem tresenju posode lahko vroča tekočina nenadoma močno prekipi in brizga. Pri segrevanju v posodo vedno dajte žlico. Tako preprečite zaustavljanje vretja.

**⚠ Opozorilo – Nevarnost poškodb!**

- Spraskano steklo na vratcih aparata lahko počne. Ne uporabljajte strgala za steklo, agresivnih in abrazivnih čistilnih sredstev.
- Neprimerna posoda lahko počne. Posoda iz porcelana in keramike ima na ročajih in pokrovu lahko luknjice. Če je v votlem delu tekočina, lahko posoda počne. Uporabljajte samo posodo, ki je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.
- Kovinska posoda ali posoda s kovinsko prevleko lahko povzroči iskrenje, ko uporabljate le funkcijo mikrovalovne pečice. Aparat se poškoduje. Ko uporabljate le funkcijo mikrovalovne pečice, nikoli ne uporabljajte kovinske posode.
- Neprimerna posoda lahko povzroči poškodbe. Pri kombinirani uporabi vedno uporabljajte primerne materiale, obstojne tudi na vroč zrak in temperaturo žara.
- Stekleni vrtljivi krožnik se lahko zdrobi. Nikoli ne zadenite vrtljivega krožnika s trdim predmetom.
- Razpoke ali zlomi steklenega vrtljivega krožnika so nevarni. S steklenim vrtljivim krožnikom ravnajte pazljivo.

⚠ Opozorilo – Nevarnost električnega udara!

Aparat deluje pod visoko napetostjo. Nikoli ne odstranite ohišja.

⚠ Opozorilo – Resna nevarnost za zdravje!

- V primeru nezadostnega čiščenja se lahko poškoduje površina aparata. Lahko izstopi mikrovalovna energija. Aparat čistite redno in ostanke živil nemudoma odstranite. Notranji prostor, tesnila na vratih, vrata in vratni prislon morajo biti vedno čisti.
→ "Čiščenje" na strani 14
- Pri poškodovanih vratih aparata ali tesnilu vrat lahko izhaja energija mikrovalov. Aparata nikoli ne uporabljajte, če so poškodovana njegova vrata ali tesnilo vrat. Pokličite servisno službo.

- Pri aparatih brez pokrova ohišja energija mikrovalov izhaja. Nikoli ne odstranite pokrova ohišja. Pri vzdrževalnih delih in popravilih pokličite servisno službo.

Namestitev in priključitev

Ta aparat je namenjen samo za uporabo v zasebnem gospodinjstvu.

Ta aparat je primeren izključno za vgradnjo.

Upoštevajte posebna navodila za montažo.

Aparat je pripravljen na priklop in ga lahko priključite le na zaščiteno vtičnico, nameščeno v skladu s predpisi. Omrežna napetost mora ustrezati napetosti, navedeni na tipski ploščici.

Premestitev vtičnice ali zamenjavo priključnega kabla lahko opravi le električar. Če vtič po vgradnji ni več dosegljiv, mora biti v napeljavi vgrajen vsepolni ločilnik z razmikom kontaktov vsaj 3 mm.

Razdelilnikov in podaljškov ne smete uporabljati. V primeru preobremenitve obstaja nevarnost požara.

Vzroki poškodb

Pozor!

- **Zelo umazano tesnilo:** Če je tesnilo zelo umazano, se vratca aparata pri obratovanju ne zaprejo več pravilno. Sosednji prednji deli pohištva se lahko poškodujejo. Poskrbite, da bo tesnilo vedno čisto.
- **Delovanje mikrovalovne pečice brez živil:** Delovanje aparata brez živil povzroči preobremenitev. Nikoli ne vklopite aparata, če v notranjosti pečice ni živil. Edina izjema je kratek preizkus posode. → "Test posode" na strani 10
- **Pokovka za pripravo v mikrovalovni pečici:** Nikoli ne nastavite prevelike moči mikrovalov. Uporabljajte maksimalno 600 W. Vrečko s pokovko vedno položite na steklen krožnik. Zaradi preobremenitve lahko plošča počí.
- Prekipela tekočina ne sme priti prek pogona vrtljivega krožnika v notranjost aparata. Opazujte potek priprave jedi. Najprej uporabite krajši čas priprave, katerega nato po potrebi podaljšajte.
- Mikrovalovne pečice nikoli ne uporabljajte brez vrtljivega krožnika.
- **Iskrenje:** Razdalja med kovino (npr. žlica v stekleni posodi) ter notranjimi stenami pečice in notranjo stranjo vrat mora znašati vsaj 2 cm. Iskre lahko poškodujejo notranje steklo vrat.
- **Aluminijaste posode:** V aparat ne dajajte aluminijastih posod. Pri tem pride do iskrenja, ki poškoduje aparat.
- **Hlajenje z odprtimi vrati aparata:** Vrata aparata morajo biti med hlajenjem vedno zaprta. Ničesar ne pripravite med vrata aparata. Tudi če vrata odpirate samo malo, se lahko sčasoma poškoduje sosednje pohištvo.
- **Kondenzat v aparatu:** Na steklu vrat, notranjih stenah in dnu lahko nastane kondenzacijska voda. To je običajen pojav in ne vpliva na delovanje mikrovalovne pečice. Kondenzacijsko vodo obrišite po vsakem kuhanju, da preprečite korozijo.

Varstvo okolja

Okolju prijazno odstranjevanje

Embalažo odstranite na okolju prijazen način.



Ta aparat je označen v skladu z evropsko direktivo 2012/19/ES o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).

Ta direktiva določa vračanje in recikliranje odsluženih naprav v celotni Evropski uniji.

Spoznajte svoj aparat

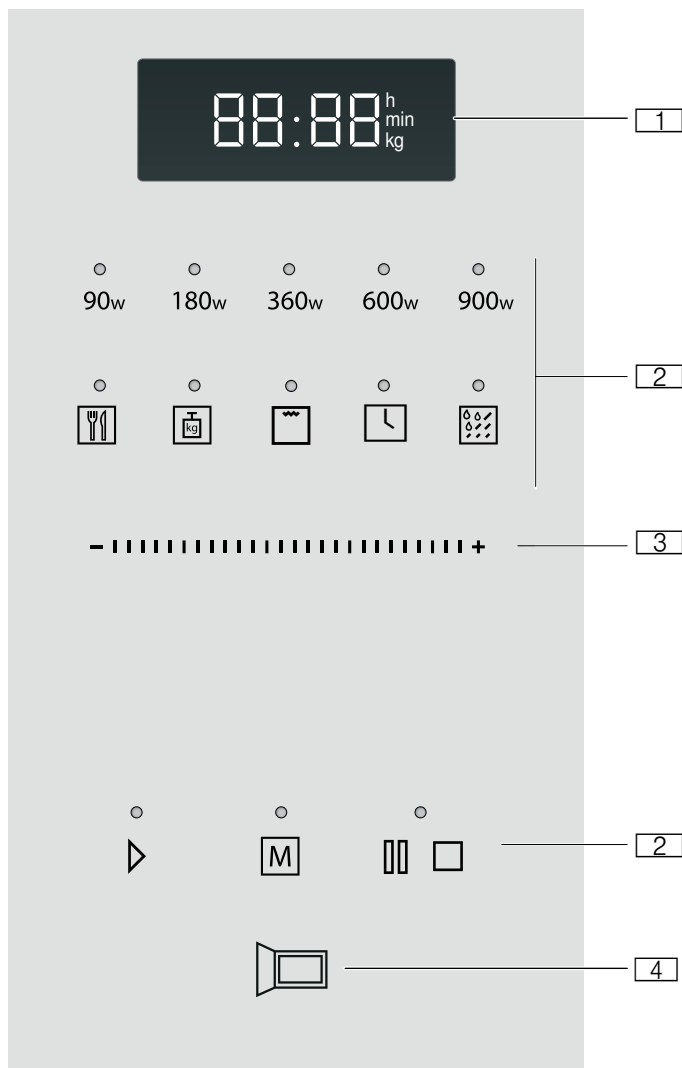
V tem poglavju so opisani prikazi in upravljalni elementi. Prav tako so opisane različne funkcije vašega aparata.

Opomba: Glede na vrsto aparata so možni odkloni pri barvah in podrobnostih.

Upravljalno polje

Na upravljalnem polju lahko nastavljate različne funkcije aparata. Prikazovalnik prikazuje trenutne nastavitve.

V pregledu je prikazano upravljalno polje pri vklopljenem aparatu z nastavljenimi uro.












- 1** Prikaz ure in trajanja
- 2** Polja na dotik
- 3** Nastavitveno območje za nastavitve ure in trajanja ali za nastavitve programske avtomatike.
- 4** Samodejno odpiranje vrat

Upravljalni elementi

Pomen različnih polj na dotik je na kratko razložen tukaj. Tako lahko aparat preprosto in neposredno nastavite.

Polja na dotik in njihov pomen

Pomen različnih polj na dotik je na kratko razložen tukaj.

Polja na dotik	Pomen
Napis	
90	Izberite moč mikrovalov 90 W
180	Izberite moč mikrovalov 180 W
360	Izberite moč mikrovalov 360 W
600	Izberite moč mikrovalov 600 W
900	Izberite moč mikrovalov 900 W
	Izbira programske avtomatike
	Izbira teže pri programih
	Izberite žar
	Nastavitve ure
	Aquaclean Vklop funkcije čiščenja
	Vklop delovanja
	Izberite funkcijo Spomin
	Zaustavitev ali prekinitve delovanja
	Odpiranje vrat aparata

Nastavitveno območje

Nastavitveno območje deluje kot kolo. S prstom potegnite v levo ali desno, da spremenite nastavitve. Čim hitreje potegnete s prstom, tem hitreje se kolo vrti. Pritisnite ga, da ga zaustavite in prevzamete točno nastavitve.

Samodejno odpiranje vrat

Vrata aparata se odprejo, če pritisnete na samodejno odpiranje vrat. Vrata aparata lahko popolnoma odprete sami, z roko.

V primeru izpada električne energije samodejno odpiranje vrat ne bo delovalo. Vrata lahko odprete tudi z roko.

Opombe

- Če boste vrata aparata odprli med delovanjem, se bo to v danem trenutku ustavilo.
- Ko zaprete vrata, se obratovanje ne nadaljuje samodejno. Delovanje boste morali zagnati ročno.
- Če je aparat dalj časa izključen, se vrata aparata odprejo z zakasnitvijo.

Hladilni ventilator

Vaš aparat je opremljen s hladilnim ventilatorjem. Po izklopu aparata lahko hladilni ventilator deluje še nekaj časa.

Opombe

- Med uporabo mikrovalovne pečice se notranjost aparata ne segreje. Kljub temu se vklopi hladilni ventilator. Ventilator lahko deluje tudi po izklopu mikrovalovne pečice.
- Na steklu vrat, notranjih stenah in dnu lahko nastane kondenzacijska voda. To je običajno in ne vpliva na delovanje mikrovalovne pečice. Kondenzacijsko vodo po kuhanju obrišite.

Sprememba trajanja zvočnega signala

Ko se aparat izklopi, se zasliši signal. Trajanje zvočnega signala lahko spremenite.

V ta namen se za pribl. 6 sekund dotaknite polja ▷.

Novo trajanje zvočnega signala je prevzeto.

Ura se ponovno prikaže.

Možnosti so:

Trajanje signala kratko – 3 piski

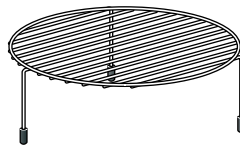
Trajanje signala dolgo – 30 piskov.

Pribor

Tukaj lahko preberete informacije o priloženem priboru in njegovi pravilni uporabi.

Pozor!

Ko jemljete posodo ven, pazite, da se vrtljivi krožnik ne premakne. Pazite, da je vrtljivi krožnik pravilno zataknen. Vrtljivi krožnik lahko vrtite v levo ali v desno.

**Rešetka**

Rešetka za peko na žaru, npr. za zrezke, klobasice ali toast, ali kot podlaga, npr. za nizke modele za narastke.

Opomba: Rešetko položite na vrtljivi krožnik.

**Vrtljiv krožnik**

Opomba: Aparat uporabljajte samo z vstavljenim vrtljivim krožnikom. Pazite, da je pravilno zaskočen. Vrtljivi krožnik lahko vrtite v levo ali v desno.

**Obroč s kolesci****Dodatni pribor**

Dodatni pribor lahko kupite pri servisni službi, v specializirani trgovini ali na spletu. Obsežno ponudbo pribora najdete v naših prospektih in na spletu.

Razpoložljivost in možnost naročanja prek spleta se razlikujeta glede na državo. Prosimo, preverite v prodajni dokumentaciji.

Opomba: Vsak dodaten pribor ni primeren za vse aparate. Pri nakupu vedno navedite točno oznako (št. E) aparata. → "Servisna služba" na strani 16

Posoda za kuhanje v
sopari

Za pripravo riža, krompirja in zelenjave

Pred prvo uporabo

Tukaj boste izvedeli, kaj morate storiti pred prvo pripravo jedi v mikrovalovni pečici. Prej preberite poglavje Varnostni napotki. → "Pomembni varnostni napotki" na strani 4

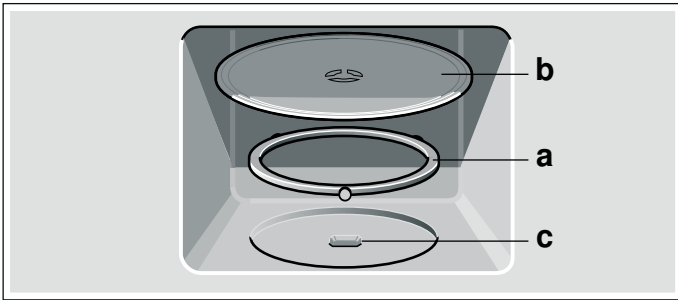
Preden začnete uporabljati svoj novi aparat, morate pravilno vstaviti vrtljivi krožnik. Poleg tega očistite notranjost pečice in pribor.

Čiščenje notranjosti pečice in vstavljanje vrtljivega krožnika

Preden v aparatu prvič pripravljate jedi, očistite notranjost pečice in pribor.

Tako vstavite vrtljivi krožnik

1. Obroč s kolesci **a** vstavite v vdolbino v notranjosti pečice.
2. Vrtljivi krožnik **b** naj se zaskoči v pogon **c** na sredini dna pečice.




Opomba: Aparat uporabljajte samo z vstavljenim vrtljivim krožnikom. Pazite, da je pravilno zaskočen. Vrtljivi krožnik lahko vrtite v levo ali v desno.

Prva uporaba aparata

Po priključitvi na elektriko ali po izpadu električnega toka se oglasi zvočni signal in na prikazovalniku se pokažejo štiri ničle.



Nastavitev ure

Zahteva za nastavitev ure lahko traja nekaj sekund. Oglasi se zvočni signal, na prikazovalniku se pokaže **12:00**, dvopičje utripa in signalna lučka nad poljem Ura sveti.


1. Na nastavitvenem območju nastavite uro.
 2. Dotaknite se polja .
- Trenutna ura je nastavljena.

Izklop prikaza ure

Da zmanjšate porabo električne energije, ko je aparat v stanju pripravljenosti, lahko umaknete uro s prikazovalnika.



1. Dotaknite se polja .
 2. Dotaknite se polja .
- Prikazovalnik je zatemnjen.

Ponovna nastavitev ure

Dotaknite se polja .

Na prikazovalniku se prikaže nastavljena ura.

Sprememba ure, npr. s poletnega na zimski čas

1. Dotaknite se polja  in na nastavitvenem območju nastavite uro.
 2. Ponovno se dotaknite polja .
- Ura je nastavljena.



Mikrovalovna pečica

Z mikrovalovno pečico lahko svoje jedi skuhate, pogrevate ali odtajajte posebej hitro. Mikrovalovno lahko uporabljate samostojno ali v kombinaciji z žarom.

Za optimalno uporabo mikrovalovne pečice upoštevajte opombe za posodo in upoštevajte navedbe v razpredelnih za uporabo na koncu navodil za uporabo.

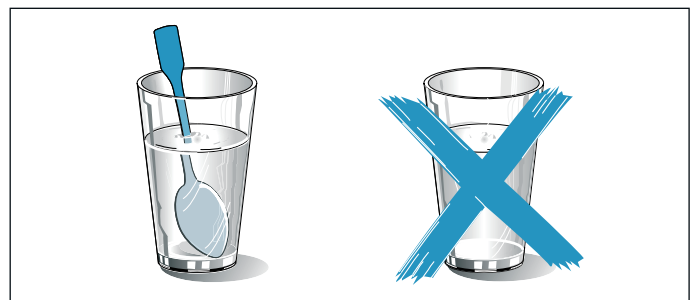
Preizkusite mikrovalovno pečico. Segrejte npr. skodelico vode za čaj.

Uporabite veliko skodelico brez zlatega ali srebrnega okrasa in vstavite vanjo čajno žličko. Postavite skodelico z vodo na vrtljiv krožnik nekoliko ven iz središča.

1. Dotaknite se polja 900 W.
 2. Na nastavitvenem območju nastavite  **1:30** min.
 3. Dotaknite se polja .
- Po 1 minuti in 30 sekundah se oglasi zvočni signal. Voda je vroča.

Opozorilo – Nevarnost oparin!

Pri segrevanju tekočin lahko pride do zaustavljanja vretja. To pomeni, da se ob zaustavljanju vretja doseže temperatura vretja, vendar ne nastajajo za to tipični mehurčki. Že pri manjšem tresenju posode lahko vroča tekočina nenadoma močno prekipi in brizga. Pri segrevanju v posodo vedno dajte žlico. Tako preprečite zaustavljanje vretja.



Posoda

Za mikrovalovno pečico ni primerna vsaka posoda. Za pravilno ogrevanje vaših jedi in da ne boste poškodovali aparata, uporabljajte samo posodo, ki je primerna za mikrovalovno pečico.

Primerna posoda

Primerna je posoda, odporna na vročino, iz stekla, steklokeramike, porcelana, keramike ali temperaturno odporne plastike. Ti materiali prepuščajo mikrovalove.

Lahko jih uporabljate tudi kot pribor za serviranje. Tako vam ne bo treba hrane prelagati. Pribor z zlatimi ali srebrnimi okraski uporabljajte le, če proizvajalec zagotavlja, da je primerno za mikrovalovne pečice.

Neprimerna posoda

Neprimeren je kovinski pribor. Kovine ne prepuščajo mikrovalov. Jedi ostanejo v zaprtih kovinskih posodah hladne.

Pozor!

Tvorjenje isker: kovine, npr. žlica v kozarcu, morajo biti od sten notranjega prostora in vrat oddaljene vsaj 2 cm. Iskre lahko poškodujejo notranje steklo na vratih.

Test posode

Mikrovalovne pečice nikoli ne vklaplajte brez vstavljenega hrane. Edina izjema je kratki test posode.

Če niste prepričani, ali je posoda primerna za uporabo v mikrovalovni pečici, lahko opravite naslednji test.

1. Prazno posodo postavite v aparat na rešetko za ½ do 1 minute pri maksimalni moči.
2. Vmes preverite temperaturo posode. Posoda mora biti hladna ali le nekoliko topla.

Če postane vroča ali nastajajo iskre, posoda ni primerna. Prekinite preizkus.

⚠ Opozorilo – Nevarnost opeklin!

Dostopni deli se med delovanjem segrejejo. Nikoli se ne dotikajte vročih delov. Otrokom ne dovolite v bližino.

Moči mikrovalov

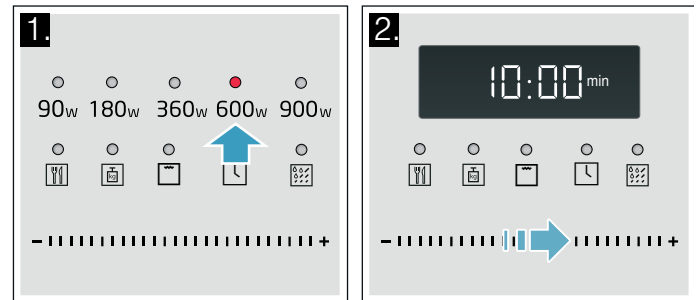
Moč mikrovalov	Primerno za
90 W	za odtaljevanje občutljivih jedi
180 W	za odtaljevanje in nadaljnjo pripravo
360 W	za pripravo mesa in pogrevanje občutljivih jedi
600 W	za segrevanje in kuhanje jedi
900 W	za segrevanje tekočin

Opomba: Moč mikrovalov 900 W lahko nastavite za 30 minut, 600 W za 1 uro, preostale moči pa vsako za 1 uro in 39 minut.

Nastavitev mikrovalov

Primer: moč mikrovalov 600 W, 10 minut

1. Dotaknite se zelene moči mikrovalov. Sveti signalna lučka nad močjo mikrovalov.
2. Na nastavitvenem območju nastavite zeleno trajanje.



3. Dotaknite se polja ▷. Trajanje se vidno odšteva na prikazovalniku.

Trajanje je poteklo

Oglasi se zvočni signal. Odprite vrata aparata ali pritisnite /□. Ura se ponovno prikaže.

Sprememba trajanja

To lahko storite kadar koli. Na nastavitvenem območju spremenite trajanje.

Zaustavitev

Enkrat se dotaknite polja /□ ali odprite vrata aparata. Delovanje se ustavi. Sveti signalna lučka nad poljem /□. Ko zaprete vrata, se ponovno dotaknite polja ▷.

Prekinitev delovanja

Dvakrat se dotaknite polja /□ ali odprite vrata in se enkrat dotaknite polja /□.


Opomba: Lahko tudi najprej nastavite čas priprave in nato moč mikrovalov.

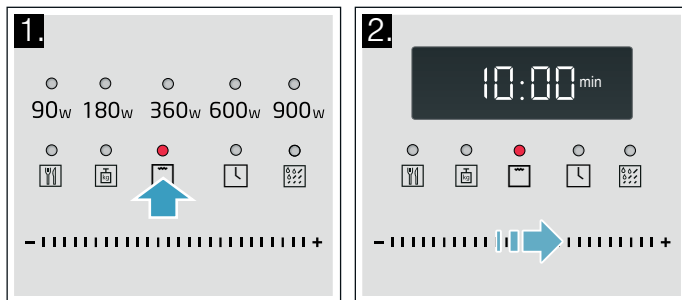
Peka na žaru

Žar je primeren za popekanje in gratiniranje.

Žar lahko uporabljate samostojno ali v kombinaciji z mikrovalovi.


Nastavitev žara

1. Dotaknite se polja .
Signalna lučka nad tipko sveti in na prikazovalniku se pokaže 10:00 min.
2. Na nastavitvenem območju nastavite trajanje.






3. Dotaknite se polja .
Trajanje se vidno odšteva na prikazovalniku.

Trajanje je poteklo

Oglasi se zvočni signal. Odprite vrata aparata ali pritisnite . Ura se ponovno prikaže.



Zaustavitev

Enkrat se dotaknite polja  ali odprite vrata aparata. Delovanje se ustavi. Sveti signalna lučka nad poljem . Ko zaprete vrata, se ponovno dotaknite polja .

Popravek


Nastavljen čas priprave lahko kadarkoli spremenite.

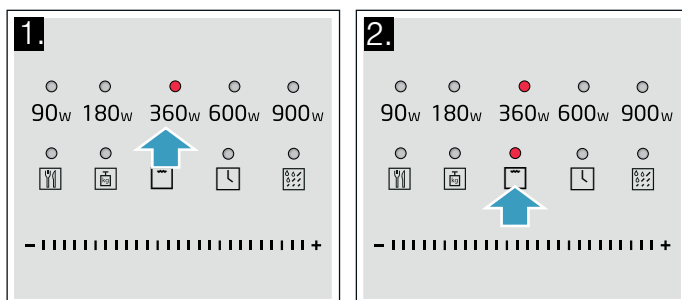
Prekinitev delovanja

Dvakrat se dotaknite polja  ali odprite vrata in se enkrat dotaknite polja .

Nastavitev mikrovalov in žara

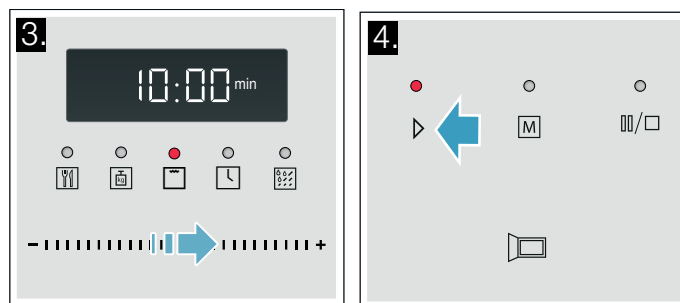
Primer: 360 W, žar , 5 minut

1. Dotaknite se zelene moči mikrovalov.
Signalna lučka nad tipko sveti in na prikazovalniku se pokaže 1:00 min.
2. Dotaknite se polja .



3. Na nastavitvenem območju nastavite trajanje.

4. Dotaknite se polja .



Trajanje se vidno odšteva na prikazovalniku.


M Funkcija spomina

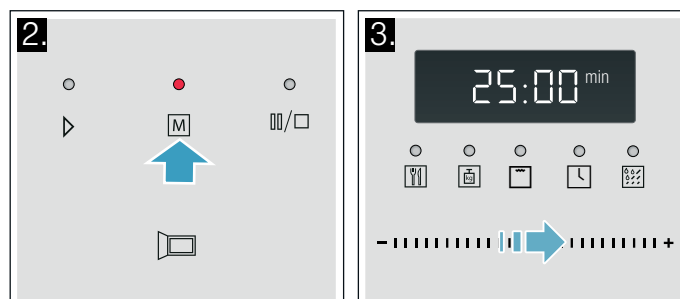
S funkcijo Spomin lahko shranite nastavitev za jed in jo kadarkoli ponovno prikličete.


Funkcija spomina je smiselna, kadar določeno jed pogosto pripravljate.

Shranjevanje v spomin




Primer: 360 W, 25 minut

1. Dotaknite se polja .
Sveti signalna lučka nad poljem.
2. Dotaknite se zelene moči mikrovalov.
Signalna lučka nad poljem sveti in na prikazovalniku se pokaže 1:00 min.
3. Na nastavitvenem območju nastavite trajanje.



4. Potrdite s poljem .
Ura se ponovno prikaže. Nastavitev je shranjena.

Opombe

- Shranite lahko tudi samo žar ali žar v kombinaciji z mikrovalovi.
- Ne morete shraniti več moči mikrovalov zapored.
- Samodejnih programov ne morete shraniti.
- Spominsko funkcijo lahko tudi shranite in jo takoj zažene. Na koncu se ne dotaknite , ampak polja .
- **Spremenba vsebine spomina:** dotaknite se polja . Prikažejo se prejšnje nastavitve. Shranite novi program, kot je opisano v točkah od 1 do 4.

Vklop spominske funkcije

Shranjeni program lahko zaženete na preprost način. Jed postavite v aparat. Zaprite vrata aparata.

1. Dotaknite se polja . Prikažejo se shranjene nastavitve.
2. Dotaknite se polja . Trajanje se vidno odšteva na prikazovalniku.

Trajanje je poteklo

Oglasi se zvočni signal. Odprite vrata aparata ali pritisnite . Ura se ponovno prikaže.

Programi

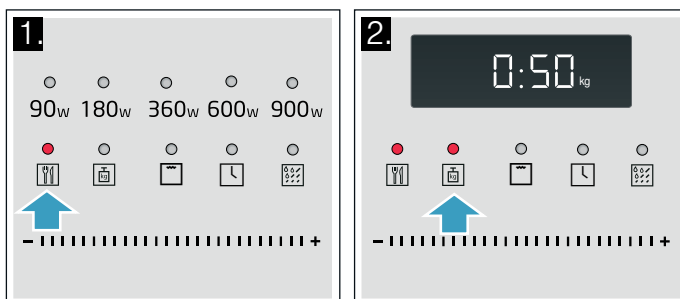
S programi lahko brez težav pripravljate jedi. Izberete program in vnesete težo jedi. Program prevzame optimalno nastavitvev.

Opomba: Izbirate lahko med 8 programi.

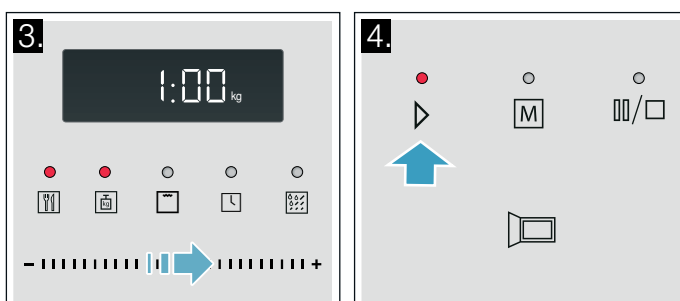
Nastavitev programa

Po izbiri programa opravite naslednje nastavitve:

1. Tolikokrat pritisnite polje , da se prikaže zelena številka programa. Sveti signalna lučka nad poljem.
2. Dotaknite se polja . Signalna lučka nad poljem sveti in prikaže se predlagana teža.



3. Na nastavitvenem območju nastavite težo jedi.
4. Dotaknite se polja .



Trajanje programa se vidno odšteva.

Trajanje je poteklo

Oglasi se zvočni signal. Odprite vrata aparata ali pritisnite . Ura se ponovno prikaže.

Zaustavitev

Enkrat se dotaknite polja ali odprite vrata aparata. Delovanje se ustavi. Sveti signalna lučka nad poljem . Ko zaprete vrata, se ponovno dotaknite polja .

Prekinitev delovanja

Dvakrat se dotaknite polja ali odprite vrata in se enkrat dotaknite polja .

Popravek

Dvakrat se dotaknite polja in opravite novo nastavitvev.

Zaustavitev

Enkrat se dotaknite polja ali odprite vrata aparata. Delovanje se ustavi. Sveti signalna lučka nad poljem . Ko zaprete vrata, se ponovno dotaknite polja .

Prekinitev delovanja

Dvakrat se dotaknite polja ali odprite vrata in se enkrat dotaknite polja .

Opombe

- Pri nekaterih programih se po določenem času oglasi zvočni signal. Odprite vrata aparata in premešajte jed oz. obrnite meso ali perutnino. Ko zaprete vrata, se ponovno dotaknite polja .
- Številko programa in težo lahko prikličete z „“ oz. „“. Priklicana vrednost se za 3 sekunde prikaže na prikazovalniku.

Odtaljevanje s programsko avtomatiko

S 4 programi za odtaljevanje lahko tajate meso, perutnino in kruh.

Opombe

- **Priprava živil**
Uporabljajte živila, ki so bila zamrznjena čim bolj plosko in razdeljena v primerne porcije ter shranjena pri temperaturi -18 °C. Živilo za odtaljevanje načeloma vzemite iz embalaže in ga stehtajte. Težo potrebujete za nastavitvev programa.
- Pri odtaljevanju mesa ali perutnine nastaja tekočina. Pri obračanju jo odstranite in v nobenem primeru ne uporabite pri nadaljnji obdelavi ali z drugimi živila.
- **Posoda**
Položite živilo na plosko posodo, primerno za uporabo v mikrovalovni pečici, npr. na steklen ali porcelanast krožnik, in na posodo ne postavljajte pokrova.

■ Čas mirovanja

Odmrznjeno živilo naj počiva še 10 do 30 minut, da se temperatura izravna. Večji kosi mesa potrebujejo daljši čas počitka kot manjši. Tanke kose in mleto meso pred mirovanjem ločite med seboj oz. razdelite.

Nato lahko živilo obdelujete naprej, tudi če so debeli kosi mesa na sredini še zmrznjeni. Pri perutnini lahko zdaj odstranite drobovino.

■ Zvočni signal

Pri nekaterih programih po določenem času zaslišite signal. Odprite vrata aparata in razdelite jedi na kose oz. obrnite meso ali perutnino. Zaprite vrata aparata in pritisnite tipko Start.

Program št.	Posoda	Teža v kg
Odtaljevanje		
P 01	Mleto meso	odprto 0,20-1,00
P 02	Koščki mesa	odprto 0,20-1,00
P 03	Piščanec, kosi piščanca	odprto 0,40-1,80
P 04	Kruh	odprto 0,20-1,00

Priprava jedi s programsko avtomatiko

S 3 programi priprave lahko pripravite riž, krompir ali zelenjavo.

Opombe

■ Posoda

Živilo v splošnem pripravljajte v posodi, primerni za uporabo v mikrovalovni pečici, ki ima pokrov. Za riž uporabite veliko in visoko posodo.

■ Priprava živil

Stehtajte živilo. Podatek potrebujete za nastavitev programa.

Riž:

Ne uporabljajte riža v vrečkah za kuhanje. Dodajte potrebno količino vode v skladu z navodili proizvajalca na embalaži. Običajno je to dva- do trikratna količina teže riža.

Krompir:

Za slan krompir narežite svež krompir na majhne, enako velike kose. Na 100 g slanega krompirja dodajte jedilno žlico vode in malo soli.

Sveža zelenjava:

Odteljajte svežo, očiščeno zelenjavo. Zelenjavo narežite na majhne, enako velike kose. Na 100 g zelenjave dodajte žlico vode.

■ Zvočni signal

Med potekom programa se po nekaj časa zasliši zvočni signal. Premešajte živilo.

■ Čas mirovanja

Po poteku programa živilo še enkrat premešajte. Da se temperatura izravna, naj počiva še 5 do 10 minut. Rezultati priprave jedi so odvisni od kakovosti in sestave živil.

Program št.	Posoda	Teža v kg
Kuhanje		
P 05	Riž	s pokrovom 0,05-0,2

Program št.	Posoda	Teža v kg
P 06	Krompir	s pokrovom 0,15-1,0
P 07	Zelenjava	s pokrovom 0,15-1,0

Kombiniran program priprave

Opombe

■ Posoda

Živila kuhajte v ne preveliki posodi, odporni na vročino in primerni za uporabo v mikrovalovni pečici.

■ Priprava živil

Vzemite živilo iz embalaže in ga stehtajte. Če ne morete vnesti natančne teže, vrednost zaokrožite navzdol ali navzgor.








■ Čas mirovanja

Po poteku programa pustite živilo še 5 do 10 minut počivati, da se temperatura v njem izravna.

Št. programa	Posoda	Območje teže v kg
Kombinirani program		
P 08	Zamrznjen naras-tek, visok do 3 cm	odprto 0,4 - 0,9

Osnovne nastavitve









Vaš aparat ima osnovno nastavitvev, ki jo lahko po potrebi spremenite.

Nastavitev	Izbira
 Zvok tipk	 * vklopljeno  izklopljeno (Pri poljih  in  ostane zvok tipk aktiven)
 Demonstracijski način	 Aparat je izklopljen. Polja in prikazovalnik lahko uporabljate, vendar polja nimajo funkcije, tako da na primer mikrovalovna pečica ne deluje. Demonstracijski način uporabljajo predvsem trgovci.
* Tovarniške nastavitve (glede na vrsto aparata so lahko tovarniške nastavitve drugačne)	

Po potrebi lahko spremenite zvok tipk aparata.

Sprememba zvoka tipk

Pogoj: aparat mora biti izklopljen.

- Nekaj sekund hkrati držite polji  in . Na prikazovalniku se prikaže .
- Dotaknite se polja . Na prikazovalniku utripa .
- Na nastavitvenem območju prestavite na .
- Dotaknite se polja . Nastavitev je potrjena.
- Dotaknite se polja . Zvok tipk je izklopljen.

Nastavitev lahko kadar koli spremenite.

Čiščenje

Pri redni negi in vzdrževanju bo vaš aparat še dolgo ostal lep in funkcionalen. Tukaj vam bomo razložili, kako morate svoj aparat vzdrževati in čistiti.

⚠ Opozorilo – Nevarnost udara električnega toka!
Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar. Ne uporabljajte visokotlačnih ali parnih čistilnikov.

⚠ Opozorilo – Nevarnost poškodb!
Spraskano steklo na vratcih aparata lahko poči. Ne uporabljajte strgala za steklo, agresivnih in abrazivnih čistilnih sredstev.

⚠ Opozorilo – Resna nevarnost za zdravje!
Pri pomanjkljivem čiščenju se površina aparata lahko poškoduje. Mikrovalovna energija lahko uhaja. Aparat čistite redno in ostanke živil nemudoma odstranite. → "Čistilna sredstva" na strani 14

⚠ Opozorilo – Nevarnost električnega udara!
Aparata nikoli ne potaplajte v vodo ali čistite pod vodnim curkom.

Opomba: Neprijetne vonjave, na primer po pripravi rib, lahko preprosto odstranite. V skodelico vode dodajte nekaj kapljic limoninega soka. Vedno postavite žlico v posodo, tako da preprečite vretje. Vodo segrevajte le 1 do 2 minuti pri najvišji moči mikrovalov.

Čistilna sredstva

Upoštevajte navedbe v preglednici, da se izognete poškodbam na različnih površinah zaradi uporabe neustreznih čistilnih sredstev.

Ne uporabljajte

- ostrih ali abrazivnih čistilnih sredstev.
- kovinskih ali steklenih strgal za čiščenje stekla na vratih.
- kovinskih ali steklenih strgal za čiščenje tesnila vrat.
- trdih blazinic za drgnjenje ali čistilnih gob.
- močnih alkoholnih čistil.

Nove gobaste krpe pred uporabo temeljito sperite.

Območje	Čistilna sredstva
Sprednja stran aparata	Vroča milnica: očistite s krpo za pomivanje in osušite z mehko krpo. Za čiščenje ne uporabljajte strgal za kovino ali steklo.
Sprednja stran aparata z nerjavim jeklom	Vroča milnica: očistite s krpo za pomivanje in osušite z mehko krpo. Madeže vodnega kamna, maščobe, škroba in beljakovin takoj odstranite. Pod takšnimi madeži lahko nastane korozija. Pri pooblaščenem servisu ali v specializirani trgovini lahko dobite posebna čistila za nerjavno jeklo. Za čiščenje ne uporabljajte čistil za steklo in strgal za kovino ali steklo.

Območje	Čistilna sredstva
Notranjost pečice iz nerjavnega jekla	Vroča milnica ali voda s kisom: očistite s krpo za pomivanje in osušite z mehko krpo. Ne uporabljajte pršila za čiščenje pečice in drugih agresivnih čistil za pečice ali sredstev za drgnjenje. Prav tako neprimerne so blazinice za drgnjenje, grobe gobe in gobe za čiščenje posode. Ta sredstva opraskajo površino. Počakajte, da se notranje površine temeljito posušijo.
Vdolbina v notranjosti aparata	Vlažna krpa: tekočina ne sme steči skozi pogon vrtljivega krožnika v notranjost aparata. Pogon vrtljivega krožnika obrišite s krpo.
Vrtljivi krožnik in obroč s kolesci	Vroča milnica: ko ponovno vstavite vrtljivi krožnik, se mora pravilno zaskočiti.
Rešetka	Vroča milnica: čistite s čistilom za nerjavno jeklo ali v pomivalnem stroju.
Steklo vrat	Čistilo za steklo: očistite s krpo za pomivanje. Ne uporabljajte strgala za steklo.

Kaj storiti ob motnjah?


Pogosto je vzrok za motnje zgolj kakšna malenkost. Preden pokličete servisno službo, poskusite sami odpraviti motnjo, pri čemer si pomagajte s preglednico.

Nasvet: Če vam kdaj kakšna jed ne uspe optimalno, glejte naslednje poglavje. Tukaj najdete veliko nasvetov in opomb za optimalno nastavitve. → "Preizkušanje jedi v kuhalnem studiu" na strani 17

Seznam motenj

Motnja	Možni vzroki	Ukrep/navodila
Aparat ne deluje	Vtič ni vtaknjen v vtičnico	Aparat priključite na električno omrežje
	Izpad električnega toka	Preverite, ali drugi kuhinjski aparati delujejo
	Okvara varovalke	V omarici z varovalkami preverite, ali je varovalka za aparat neoporečna
	Napačna uporaba	Odklopite varovalko aparata v omarici z varovalkami in jo po pribl. 10 sekundah ponovno vklopite
Na prikazovalniku svetijo tri ničle.	Izpad električnega toka	Ponovno nastavite uro.
Aparat ne deluje. Na prikazovalniku se prikazuje trajanje.	Nehote ste pritisnili na nastavitveno območje.	Dotaknite se polja „□/□“.
	Po opravljeni nastavitvi se niste dotaknili polja „▶“.	Dotaknite se polja „▶“ ali s poljem „□/□“ izbrišite nastavitve.
Mikrovalovna pečica ne deluje.	Vrata niso popolnoma zaprta.	Preverite, ali so v vrata zatakneni ostanki hrane ali tujki.
	Niste se dotaknili polja „▶“.	Dotaknite se polja „▶“.
Jedi se segrevajo počasneje kot prej	Nastavili ste prenizko moč mikrovalov.	Izberite višjo moč mikrovalov.
	V aparat ste vstavili večjo količino kot običajno.	Dvojna količina - dvakrat daljši čas.
	Jedi so hladnejše kot navadno.	Jedi med pripravo premešajte ali obrnite.
Vrtljivi krožnik oddaja zvok drgnjenja ali brušenja.	Umazanija ali tujki v območju pogona vrtljivega krožnika.	Očistite obroč s kolesci in vdolbino v notranjosti pečice.
Delovanje mikrovalovne pečice prekinjeno brez očitnega vzroka.	Motnja mikrovalovne pečice.	Če se ta napaka večkrat ponovi, pokličite servisno službo.

Program za čiščenje Aqua clean

- V skodelico z vodo dodajte nekaj kapljic sredstva za pomivanje. V skodelico dajte žličko, da preprečite vrenje.
 - Dotaknite se polja .
- Aparat se po pribl. 8 minutah samodejno izklopi.

Nato obrišite notranjost pečice z mehko krpo in počakajte, da se povsem posuši.

Opozorilo – Nevarnost udara električnega toka!

Nestrokovna popravila so nevarna. Samo servisni tehnik, usposobljen pri proizvajalcu, sme izvajati popravila in menjati poškodovane priključne vode. Če je aparat v okvari, izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite pooblaščen servis.

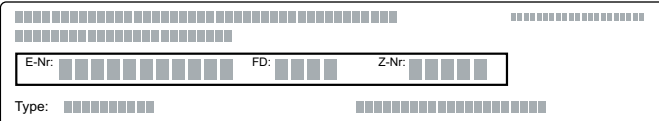
Na prikazovalniku se prikazuje M .	Aparat je v demonstracijskem načinu	Izklopite demonstracijski način. → "Osnovne nastavitve" na strani 14
Sporočilo o napaki "E - 3"	Napaka samodejnega sistema za odpiranje vrat	V primeru sporočila o napaki aparat izklopite in ponovno vklopite; če se prikaz ugasne, je šlo za enkratno težavo. Če pa se napaka pojavi ponovno ali pa prikaz ne ugasne, pokličite servisno službo za stranke in jim sporočite kodo napake.

Servisna služba

Če je treba vaš aparat popraviti, je za vas na voljo naša servisna služba za stranke. Vedno bomo našli primerno rešitev, tudi za preprečevanje nepotrebnih obiskov osebja servisne službe.

Številka E in številka FD

Prosimo, da ob klicu navedete popolno številko izdelka (št. E) in številko izdelave (št. FD), da vam bomo lahko nudili strokovno pomoč. Tipsko ploščico s številkami najdete na desni, če odprete vrata pečice.



The diagram shows a control panel with several fields for recording information. At the top, there are two rows of small squares representing a display or keypad. Below this, there are three main fields: 'E-Nr:' followed by a row of 12 squares, 'FD:' followed by a row of 6 squares, and 'Z-Nr:' followed by a row of 6 squares. At the bottom left, there is a 'Type:' label followed by a row of 12 squares.

Da vam ne bo treba predolgo iskati števil, ko ju boste potrebovali, lahko tukaj vpišete številki aparata in telefonsko številko servisne službe.

Št. E	Št. FD
--------------	---------------

Servisna služba

Prosimo, upoštevajte, da obisk osebja servisne službe v primeru napačnega upravljanja tudi med garancijskim rokom ni brezplačen.

Podatke o servisnih službah za vse države najdete v priloženem seznamu servisnih služb.

Ta aparat ustreza standardu EN 55011 oz. CISPR 11. Izdelek sodi v skupino 2, razred B.

Skupina 2 pomeni, da so mikrovalovne pečice izdelane za segrevanje živil. Razred B pomeni, da je aparat primeren za uporabo v zasebnem gospodinjstvu.

Preizkušanje jedi v kuhalnem studiu

Tukaj najdete izbor jedi in optimalne nastavitve za pripravo jedi. Svetovali vam bomo, kolikšna moč mikrovalov je najprimernejša za vašo jed. Mikrovalovno pečico lahko uporabljate samostojno ali v kombinaciji z žarom. Prav tako so vam na voljo nasveti glede posode in priprave.

Opombe

- Časovne navedbe v preglednici so informativne vrednosti. Odvisne so od kakovosti in sestave živil.
- V preglednicah so pogosto navedena časovna obdobja. Najprej nastavite krajši čas in ga nato po potrebi podaljšajte.
- Ko iz aparata odstranjujete vročo posodo, vedno uporabljajte prijemalko.

Možno je, da pripravljate drugačne količine, kot so navedene v preglednicah. Pri obratovanju z mikrovalovno pečico velja pravilo: dvojna količina, skoraj dvakratni čas, polovična količina – polovični čas.

Posodo vedno postavite na vrtljivi krožnik.

V naslednjih preglednicah so navedene številne možnosti in nastavitve za uporabo mikrovalov.

Primerna posoda

Primerna je toplotno obstojna posoda iz stekla, steklokeramike, porcelana, keramike ali temperaturno obstojne plastike. Ti materiali prepuščajo mikrovalove.

Uporabljate lahko tudi servirno posodo. Tako hrane ni treba predevati. Posodo z zlatim ali srebrnim okrasom uporabite le v primeru, ko proizvajalec zagotavlja, da je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.

Neprimerna posoda

Kovinska posoda ni primerna. Kovine ne prepuščajo mikrovalov. Jedi ostanejo v zaprtih kovinskih posodah hladne.

Pozor!

Iskrenje: kovine – npr. žlica v kozarcu – morajo biti od sten pečice in notranje strani vrat oddaljene vsaj 2 cm. Iskre bi lahko uničile notranje steklo na vratih.

Odtaljevanje

Zamrznjena živila v odprti posodi postavite na vrtljivi krožnik.

Občutljive dele, kot so na primer piščančja bedra in perutničke ali mastni robovi pečenke, lahko pokrijete s koščki aluminijaste folije. Folija se ne sme dotikati zadnje stene pečice. Po poteku polovice časa odtaljevanja lahko aluminijasto folijo odstranite.

Med odtaljevanjem mesa in perutnine nastane tekočina. To med obračanjem odstranite. Nikakor je ne smete ponovno uporabiti ali dovoliti, da pride v stik z drugimi živili.

Jedi vmes 1- do 2-krat obrnite ali premešajte. Večje kose morate obrniti večkrat.

Odtaljena živila naj še 10 do 20 minut počivajo pri sobni temperaturi, da se temperatura izenači. Pri perutnini lahko nato odstranite drobovino. Meso lahko pripravljate naprej, tudi če je sredica še nekoliko zamrznjena.

Namigi za odtaljevanje

Jed po poteku časa priprave še ni odtaljena, vroča ali kuhana.	Nastavite daljši čas. Večje količine in višje jedi zahtevajo več časa.
Po poteku časa priprave je jed na robu prekomerno segreti, na sredini pa še ni pripravljena.	Vmes nekajkrat premešajte in naslednjič izberite nižjo moč in daljše trajanje.
Po odtaljevanju je perutnina ali riba zunaj že malo kuhana, znotraj pa še ni odtaljena.	Naslednjič izberite nižjo moč mikrovalov. Večjo količino zamrznjenih živil tudi večkrat obrnite.

Odtaljevanje	Teža	Moč mikrovalov v W	Trajanje v minutah	Napotki
Celi kosi govedine, teletine ali svinjine (s kostmi ali brez)	800 g	180	15	–
		90	10-20	
	1 kg	180	20	
		90	15-25	
	1,5 kg	180	30	
		90	20-30	
Goveje, telečje ali svinjsko meso v kosih ali rezinah	200 g	180	2	med obračanjem ločite odmrznjene kose
		90	4-6	
	500 g	180	5	
		90	5-10	
	800 g	180	8	
		90	10-15	

Odtaljevanje	Teža	Moč mikrovalov v W	Trajanje v minutah	Napotki
Mešano mleto meso	200 g	90	10	zamrznite čim bolj sploščeno večkrat obrnite, že odmrznjeno meso odstranite
	500 g	180	5	
		90	10-15	
800 g	180	8		
	90	10-20		
Perutnina ali kosi perutnine	600 g	180	8	ločite odmrznjene kose
		90	10-20	
	1,2 kg	180	15	
		90	10-20	
Ribji file, ribji kotleti ali rezine	400 g	180	5	ločite odmrznjene kose
		90	10-15	
Zelenjava, npr. grah	300 g	180	10-15	-
Sadje, npr. maline	300 g	180	7-10	nekajkrat previdno premešajte, ločite odmrznjene kose
	500 g	180	8	
		90	5-10	
Mehčanje masla	125 g	180	1	Popolnoma odstranite embalažo
		90	2-3	
	250 g	180	1	
		90	3-4	
Cel kruh	500 g	180	6	-
		90	5-10	
	1 kg	180	12	
		90	10-20	
Kolač, suh, na primer kolač iz umešanega testa	500 g	90	10-15	samo za kolače brez glazure, smetane ali kreme, ločite posamezne kose kolača
	750 g	180	5	
		90	10-15	
Kolač, sočen, npr. sadni kolač, skutin kolač	500 g	180	5	samo za kolače brez glazure, smetane ali želatine
		90	15-20	
	750 g	180	7	
		90	15-20	

Pogrevanje globoko zamrznjenih jedi

Opombe

- Vnaprej pripravljene jedi vzemite iz embalaže. V posodi, ki je primerna za mikrovalovno pečico, se jedi segrevajo hitreje in bolj enakomerno. Različne sestavine jedi se lahko segrevajo različno dolgo.
- Ploske jedi se segrejejo hitreje kot visoke. Zato jedi čim bolj plosko porazdelite po posodi. Že ko zamrzujete živila, jih ne nalagajte enega na drugo.

- Jedi vedno pokrijte. Če za posodo nimate primerne pokrova, vzemite krožnik ali posebno folijo za mikrovalovno pečico.
- Jedi vmes 2 do 3-krat premešajte oz. obrnite.
- Po segrevanju pustite jedi še 2 do 5 minut počivati, da se temperatura izravna.
- Vedno uporabljajte rokavice za posodo ali prijemalke, ko jemljete posodo iz pečice.

Pogrevanje globoko zamrznjenih jedi	Teža	Moč mikrovalov v W	Trajanje v minutah	Napotki
Meni, jedi na krožniku, pripravljene jedi (2-3 komponente)	300-400 g	600	8-11	-
Juha	400 g	600	8-10	-
Enolončnice	500 g	600	10-13	-
Rezine ali kosi mesa v omaki, npr. golaž	500 g	600	12-17	med mešanjem ločite koščke mesa
Narastki, npr. lazanja, kaneloni	450 g	600	10-15	-
Priloge, npr. riž, testenine	250 g	600	2-5	dodajte nekaj tekočine
	500 g	600	8-10	

Pogrevanje globoko zamrznjenih jedi	Teža	Moč mikrovalov v W	Trajanje v minutah	Napotki
Zelenjava, npr. grah, brokoli, korenje	300 g	600	8–10	v posodo zlijte toliko vode, da pokrije dno
	600 g	600	14–17	
Špinača s smetano	450 g	600	11–16	kuhajte brez dodajanja vode

Pogrevanje jedi

Pozor!

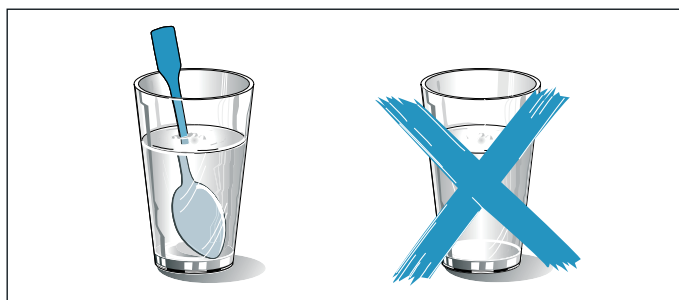
Kovine – npr. žlica v kozarcu – morajo biti od sten pečice in notranje strani vrat oddaljene vsaj 2 cm. Iskre bi lahko uničile notranje steklo na vratih.

Opombe

- Vnaprej pripravljene jedi vzemite iz embalaže. V posodi, ki je primerna za mikrovalovno pečico, se jedi segrevajo hitreje in bolj enakomerno. Različne sestavine jedi se lahko segrevajo različno dolgo.
- Jedi vedno pokrijte. Če nimate primerne pokrova za posodo, vzemite krožnik ali posebno folijo za mikrovalovno pečico.
- Jedi vmes večkrat premešajte oz. obrnite. Nadzirajte temperaturo.
- Po segrevanju pustite jedi še 2 do 5 minut počivati, da se temperatura izravna.
- Vedno uporabljajte rokavice za posodo oz. prijemalke, ko jemljete posodo iz pečice.

⚠ Opozorilo – Nevarnost oparin!

Pri segrevanju tekočin lahko pride do zaustavljanja vretja. To pomeni, da se ob zaustavljanju vretja doseže temperatura vretja, vendar ne nastajajo za to tipični mehurčki. Že pri manjšem tresenju posode lahko vroča tekočina nenadoma močno prekipi in brizga. Pri segrevanju v posodo vedno dajte žlico. Tako preprečite zaustavljanje vretja.



Pogrevanje jedi	Teža	Moč mikrovalov v W	Trajanje v minutah	Napotki
Pijače	200 ml	900	2–3	V kozarec postavite žličko, alkoholnih pijač ne pregrejte; med gretjem preverjajte
	500 ml	900	3–4	
Hrana za dojenčke, npr. steklenička z mlekom	50 ml	360	pribl. ½	brez dude ali pokrovčka. Po segrevanju vedno dobro pretresite. Obvezno preverite temperaturo!
	100 ml	360	pribl. 1	
	200 ml	360	1½	
Juha, 1 skodelica	200 g	600	2–3	-
Juha, 2 skodelici	400 g	600	4–5	-
Meni, jedi na krožniku, pripravljene jedi (2–3 komponente)	350–500 g	600	4–8	-
Meso v omaki	500 g	600	8–11	Rezine mesa ločite med sabo
Enolončnice	400 g	600	6–8	-
	800 g	600	8–11	-
Zelenjava	150 g	600	2–3	dodajte nekaj tekočine
	300 g	600	3–5	

Kuhanje jedi

Ploske jedi so kuhane hitreje kot visoke. Jedi porazdelite kar se da plosko v posodo. Živil ne nalagajte v plasti.

Jedi kuhajte v zaprti posodi. Če za posodo nimate ustreznega pokrova, jo pokrijte s krožnikom ali posebno folijo, primerno za mikrovalovno pečico.

Tako se bo ohranil okus jedi. Zato le malo solite in začinite.

Po pripravi pustite jed počivati še 2 do 5 minut, da se izravna temperatura.

Če želite vzeti posodo iz aparata, vedno uporabljajte prijemalko.

Peka na žaru

Na žaru pecite le na rešetki pri zaprtih vratih aparata, ne predgrevajte.

Rešetko vedno postavite na vrtljivi krožnik.

Kombinirana peka na žaru z mikrovalovno pečico:

Kombinirana uporaba je še posebej primerna za narastke in gratinirane jedi.

Posodo vedno postavite na vrtljivi krožnik in jedi ne pokrivajte.

Za peko uporabljajte visok pekač. Tako bo notranost aparata ostala čista.

Za narastke in gratinirane jedi uporabljajte veliko, plosko posodo. Če jedi pripravljate v ozkih in visokih posodah, se čas priprave podaljša, jed pa na zgornji strani močnejše porjavi.

Preverite, ali velikost posode ustreza aparatu. Ne sme biti prevelika, saj se mora vrtljivi krožnik neovirano vrteti.

Vedno nastavite najdaljši čas priprave jedi. Preverite jed po krajšem navedenem času.

Preden meso narežete, ga pustite počivati še 5 do 10 minut. Tako se sok mesa enakomerno razporedi in ne izteka, ko meso narežete.

Narastke in gratinirane jedi pustite še 5 minut v izklopljenem aparatu.

Vse navedene vrednosti so informativne narave, ki se lahko razlikujejo glede na sestavo živil.

Priprava jedi	Pribor	Moč mikrovalov v W	Trajanje v minutah	Opozorilo
Piščanec, cel, 1,2 kg	pokrita posoda	600	25–30	po preteku polovice časa obrnite
Kosi piščanca, npr. četrtine piščanca, 800 g	odkrita posoda na rešetki	360 W + ☐	30–40	položite s kožo navzgor, ne obračajte
Piščancje peruti, marinirane, zamrznjene, 800 g	odkrita posoda na rešetki	360 W + ☐	15–25	ne obračajte
Svinjina brez kože, pribl. 750 g, npr. vrat	odkrita posoda	360 W + ☐	40–50	1 do 2-krat obrnite
Rezine slanine, pribl. 8 rezin	Rešetka	180 W + ☐	10–15	-
Sesekljana pečenka, 750 g	odkrita posoda	600 360 W + ☐	20–25 25–35	pripravljajte odkrito višina največ 6 cm
Ribe, npr. kosi filejev, 400 g	odkrita posoda	600	10–15	po potrebi dodajte vodo, limonin sok ali vino
Ribji file, gratiniran, pribl. 400 g	odkrita posoda	360 W + ☐	10–15	globoko zamrznjene ribe prej odtalite
Ribja nabolada, 4–5 kosov	Rešetka	180 W + ☐	10–15	Uporabite lesena nabolada
Sladki narastki, npr. skutin narastek s sadjem, 1 kg	odkrita posoda	360 W + ☐	30–35	višina največ 5 cm
Pikantni narastki, iz surovih sestavin, npr. testeninski narastek, 1 kg	odkrita posoda	360 W + ☐	30–35	potresite s sirom, višina največ 5 cm
Pikantni narastki, iz kuhanih sestavin, npr. krompirjev narastek, 1 kg	odkrita posoda	360 W + ☐	30–40	višina največ 4 cm
Gratinirane juhe, npr. čebulna juha, 2–4 skodelice	odkrita posoda	☐	pribl. 15–20	-
Sveža zelenjava, 250 g	pokrita posoda	600	5–10	Zelenjavo narežite na enako velike kose; na 100 g zelenjave dodajte 1–2 žlici vode; vmes premešajte
Sveža zelenjava, 500 g	pokrita posoda	600	10–15	-
Zelenjavna nabolada, 4–5 kosov	Rešetka	180 W + ☐	15–20	Uporabite lesena nabolada
Krompir, 250 g	pokrita posoda	600	8–10	Krompir narežite na enako velike kose; na 100 g dodajte 1 do 2 žlici vode; vmes premešajte
Krompir, 500 g	pokrita posoda	600	11–14	
Krompir, 750 g	pokrita posoda	600	15–22	
Riž, 125 g	pokrita posoda	900 180	5–7 12–15	dodajte dvojno količino tekočine
Riž, 250 g	pokrita posoda	900 180	6–8 15–18	
Toast (predhodno pečenje), 2–4 rezine	Rešetka	☐	1. stran: pribl. 2–4 2. stran: pribl. 2–4	-
Gratiniranje toasta, 2–6 rezin	Rešetka	☐	7–10	glede na oblogo
Sadje, kompot, 500 g	pokrita posoda	600	9–12	-
Sladice, npr. puding (instant) 500 ml	pokrita posoda	600	6–8	Puding vmes 2 do 3-krat premešajte z metlico za sneg

Nasveti za mikrovalovno pečico

Za pripravljeno količino jedi ne najdete nastavitvenih podatkov.	Čas priprave podaljšajte oziroma skrajšajte po naslednjem pravilu: dvojna količina = potreben je skoraj dvojni čas, polovična količina = polovični čas.
Jed je presuha.	Naslednjič nastavite krajši čas priprave jedi ali pa izberite nižjo moč mikrovalov. Jed pokrijte in ji dodajte več tekočine.
Jed po izteku časa ni odtaljena, vroča ali pripravljena.	Nastavite daljši čas. Večje količine in višje jedi potrebujejo več časa.
Po izteku časa priprave je jed na robu pregreta, na sredini pa ni gotova.	Vmes premešajte in naslednjič izberite nižjo moč in daljši čas priprave.
Po odtaljevanju sta perutnina ali meso zunaj popečena, na sredini pa nista odtaljena.	Naslednjič izberite manjšo moč mikrovalov. Pri večjih količinah jed pri odtajanju večkrat obrnite.

Kondenzacijska voda

Na steklu vrat, notranjih stenah in dnu lahko nastane kondenzacijska voda. To je običajno. To ne vpliva na

delovanje mikrovalovne pečice. Kondenzacijsko vodo po kuhanju obrišite.



Preglednice in nasveti

Te preglednice so namenjene institutom za preizkušanje, da olajšajo preizkušanje aparata.

V skladu s standardi EN 60705:2012, IEC 60705:2010 in EN 60350-1:2013 oz. IEC 60350-1:2011

Priprava jedi z mikrovalovi

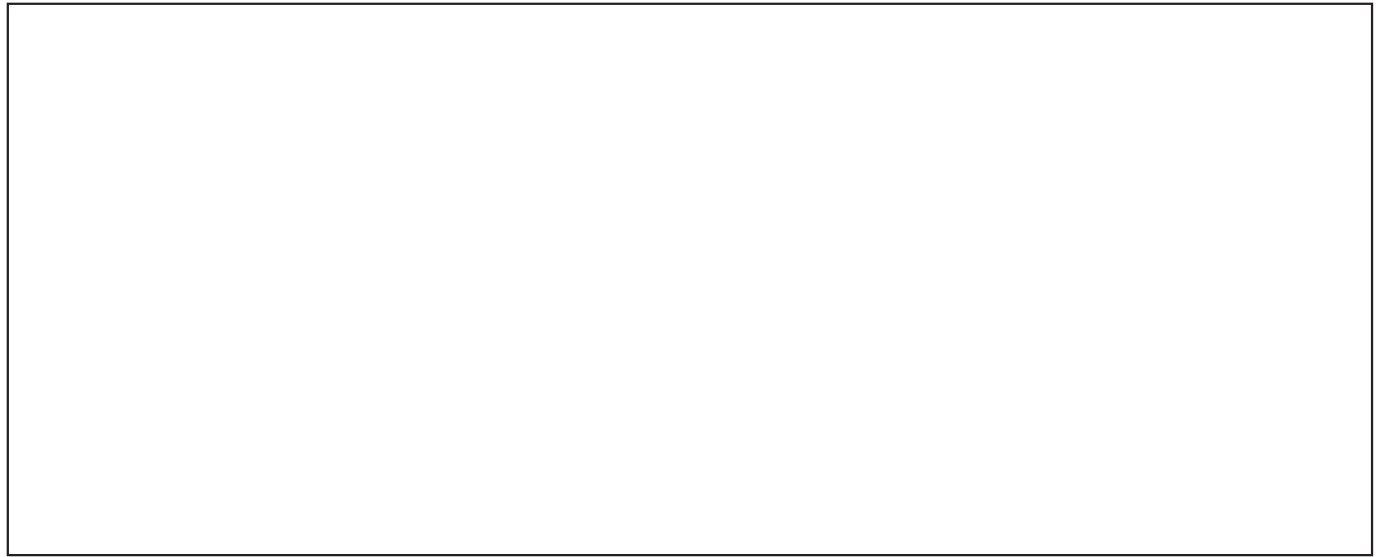
Jed	Moč mikrovalov v W, trajanje v minutah	Opomba
Jajčno mleko, 750 g	360 W, 12–17 min + 90 W, 20–25 min	Model iz ognjevarnega stekla 20 x 25 cm postavite na vrtljivi krožnik.
Biskvit	600 W, 8–10 min.	Model iz ognjevarnega stekla Ø 22 cm postavite na vrtljivi krožnik.
Sesekljana pečenka	600 W, 20–25 min.	Model iz ognjevarnega stekla postavite na vrtljivi krožnik.

Odtaljevanje z mikrovalovi

Jed	Moč mikrovalov v W, trajanje v minutah	Opomba
Meso	180 W, 5–7 min + 90 W, 10–15 min	Model iz ognjevarnega stekla Ø 22 cm postavite na vrtljivi krožnik.

Kombinirana priprava z mikrovalovno pečico

Jed	Moč mikrovalov v vatih, čas priprave v minutah	Opomba
Krompirjev narastek	Žar + 360 W, 35-40 min	Na vrtljivi krožnik postavite model iz pireks stekla Ø 22 cm.



HK Appliances GmbH
Werkstrasse 3
32289 Rödighausen
DEUTSCHLAND



9001441135

990522(02)

sl